



„EDINOST“
Izhaja po trikrat na teden v šestih izdajah ob torkih, četrtkih in sobotah. Zjutranje izdaje izhaja ob 6. uri zjutraj, večerno pa ob 7. uri večer. — Obojno izdaje stane: za jeden mesec . f. — 30, izven Avstrije f. 1.40 za tri mesece . . . 2.80 „ „ „ . . . 4.20 za pol leta . . . 5. „ „ „ . . . 8. „ „ „ . . . 10. „ „ „ . . . 16. Na naročbo brez priloge naročnine se ne jemlje ozir. Posamične številke se dobivajo v prodajnicah tobaka v Trstu po 20 nč., izven Trsta po 25 nč., Sobotno večerno izdaje v Trstu 4 nč., izven Trsta 5 nč.

EDINOST

Glasilo slovenskega političnega društva za Primorsko.

Oglasi se računajo po tarifi v petiti; za naslove z debelimi črkami se plačuje prostor, kolikor obsega navadnih vestic. Poslana, osmrtnice in javnozhalne, domači oglasi itd. se računajo po pogodbi.

Vsi dopisi naj se pošiljajo izročitvijo: ulica Caserma št. 13. Vsako pismo mora biti frankovano, ker nefrankovana se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglase sprejema upravitelstvo ulica Molino piccolo št. 3, II. nadst. Odprto reklamacije so proste poštnine.

V edinosti je moč!

Anomalija v zgodovini avstrijskega pravosodstva.

Med obilico pritožb, kojimi se obračamo mi primorski Slovani že leta in leta do avstrijskih vlad, stoji na odličnem mestu pritožba o sestavi porotnih sodišč. Po vsej pravici. Prvi in neizogibni pogoj za zanesljivost pravosodstva je vendar ta, da sodniki — v tem slučaju porotniki — razumejo obtoženco. O naši zahtevi po zasnovi porotnih sodišč, ki bi odgovarjala resničnim narodnim odnošajem v pokrajini, ne more reči nikdo, da izvira ista iz narodne bojevitosti ali morda kaprice politikov po poklicu, ampak ta zahteva se opira na najprvotnejše človeško pravo, ono pravo, ki zagotavlja vsa sredstva in svobodo gibanja onemu, ki je zašel v žalostno položeno, da mora pred sodišči braniti ali svoje imetje, ali svojo svobodo, ali svojo čast, ali celo — svoje življenje. Glavna obramba obtožencu je — beseda. Da pa more z besedo dokazati svojo nekrivdo, treba vendar, da ga popolnoma razumejo oni, ki imajo odločiti: ali je kriv ali ni kriv. To je vendar toli jednostavno, toli samo ob sebi umevno, da je pač žalostno za sedanje, daje prosvitljeno dobo in za sedanje rodove napredujoče „kulture“, dejstvo, da treba vse to še posebno naglašati, in — to je hudo — brezuspešno naglašati.

Rekli smo gori, da sodniki morajo razumeti, popolnoma razumeti, obtoženco, ako nočejo, da se ne pregreše na to ali ono stran: da se ne pregreše proti večni pravici, ako je res kriv, ali pa, da se ne pregreše na svobodi, časti in dobrem imenu, kije najdragoceniši zaklad vsakemu človeku, ako obtoženec ni kriv.

Svetost pravosodstva torej in najjednostavnejša pravica nasproti obtožencu zahtevata, da sodniki morajo popolnoma razumeti obtoženco. Mi torej, ki hočemo in zahtevamo vseh pogojev za brezpogojno zanesljivost pravosodstva, mi smo prvoborniki za prepotrebni ugled justice in nje organov pred široko javnostjo.

Zahteve naše torej, ki jih stavimo glede uredbe sodišč, niso nikako jezikovno ali narodno vprašanje, ampak to je človeško vprašanje, vprašanje one pravice, kije podlaga redu v človeški družbi.

Ne kot Slovenci, ne kot narodnjaki, ne kot politiki, ne kot nasprotniki te ali one narodnosti, ampak kot navadni ljudje s čutečim srcem, zahtevamo: da za sodnika je vsposobljen le oni, ki popolnoma razume obtoženco.

PODLISTEK. Kamniško pismo.

XII.

Hochmügende Kael, ihr jungen und alten,
Ihr glaubt, dass ich ein Esel sei,
Wie ihr, — ihr trit euch, ich bin ein Leu.
Helene „Die Wahlrecht“.

Ker ves svet tiči do kolena v blatu — pardon! v volitvah, gospod urednik, sem hotel reči, oprostite, da se zopet malo bavim s tem, reciva, kočljivim predmetom. Škoda sicer, da se niso še uresničile Bellamyjeve domišljije, ker je dotlej še celih sto in štiri leta, jeden mesec in šestnajst dni, lahko bi v izbi svojega stanovanja fototelegrafčno videl in slišal ves volilni konglomerat. To bi bila zabava za ta pusti jesenski čas! Ker bi slično oni restavraciji Pariški, kjer si slednji gost avtomatično zamore natočiti kakoršnega koli vina ali piva, da le pritisne na gumb, pod katerim je zapisano, ali Bordeaux, Burgund, Madeira, Marsala ali Lacrimae Christi itd., imel vsa važna sredotočja političnega življenja naših dni; kar v svoji

Kdor premisli dobro vse to, mora priznati, da so popolnoma opravičene naše tožbe o dosedanjem sestavljanju porotnih sodišč na Primorskem.

Zadovoljstvom naglašamo tu, da se je na Goriškem v tem pogledu obrnilo na bolje, na čemer gre vsakako zasluga poslancema Gregorčiču in Alfredu Coroniniju. In vendar nam je poročilo o neki kazenski pravdi, vršeni se te dni ravno na Goriškem, potisnilo pero v roke, da se bavimo zopet in zopet s tem kočljivim in prevažnim predmetom.

V Gorici se je obrnilo na bolje — slovenski obtoženci stopajo pred slovenske porotnike. Ali dogodil se je tam te dni drug kričeč slučaj.

Pred porotnim sodiščem v Gorici se vrši kazenska pravda v velikih dimenzijah.

Predsednik je Slovenec, javni tožitelj je Slovenec, med 12 porotniki je 10 Slovencev, tožitelj je Slovenec, zastopnik odškodovane občine je Slovenec, priče so Slovenci — na to stran je torej popolna pravica obtožencu: razumejo ga popolnoma vsi činitelji pri razpravi. In vendar se ta razprava vrši pomočjo tolmača. Obtoženec pač razume materin jezik sodnikov in sodniki jezik obtožence — ali obtoženec ne razume obtožnice, ker je sestavljena v jeziku, nerazumljivem njemu in tudi večini porotnikov, in ne razume predsednika, ker isti vodi razpravo v jeziku, ki ni materin jezik ni obtožencu, ni porotnikom, ni predsedniku samemu. In ako povemo, da obtožnica obseza kakih 50 gosto pisanih strani, presodi lahko vsakdo sam, da-li sestava obtožnice v jeziku, ki ni jezik obtožence in večine porotnikov, more posebno povsipeševati varnost pravosodstva in jasno sodbo pri porotnikih! Mi se nečemo tu sklicevati na §. XIX., zagotavljajoči vsem narodnostim jednake pravice tudi pred sodiščem, ampak apelujemo do vseh juristov in do vseh razumnikov, da-li so tako sestavljene obtožnice dajo opravičiti bodisi se stališča zanesljivosti pravosodja, bodisi se stališča pravic, koje moramo ohraniti in čuvati tudi obtožencu.

Žalostno je pri nas, da se vsako javno vprašanje motri in tolmači z nesrečnega političkega in narodnega stališča. Tako pri nas šolska vprašanja ne veljajo za to, kar bi morala biti in kar so: kulturna vprašanja, ampak za vsakim takim vprašanjem, ako so je sprožili Slovenci, slutijo vlada in naši nasprotniki političke namene. Tako teži odij namišljenih političkih naklepov tudi vsa naša prizadevanja glede na preustrojstvo našega pravosodstva v zmislu, primernim resničnim odnošajem in potrebam raznorodnega prebi-

sobi volil bi si po barometru svoje boljše ali slabše volje, kar bi mi baš ugajalo za trenotje.

V prvi vrsti bi si prav gotovo privoščil „Dunaj“ pred večerjo, kajti za polni želedec bi bil že z obzirom na prebavljenje pretežek tako „Lueger“, tako „Badeni“, — — — no, neki zelo „furbast“ politik našega časa primerjal je sedanjega avstrijskega predsednika ministrom mladeniču v novi obleki, ki se ne ve prav vesti v tej svoji vnanosti.

Bodisi temu kakor hoče, gledé novih ministrov je vsakemu državljanu dovoljeno privatno mnenje. To pak je gotovo, da bi mi fotograf iz Badenijeve in Luegerjeve okolice doprinesel preizborne zabave, recimo ad I., Badeni: dvorana ministrskega sveta; na rudeče baržunastih naslonjačih sede najnovejši „stebri“ tostrandržavne polovice, nekako v sredi med njimi — magistrale Badeni v veliki zadregi. Na dnevnem redu je potrditev ali nepotrditev novega in najnovejšega dunajskega župana, ki za Zelinko

valstva. Naši nasprotniki trde v jedomer, da nam so pred očmi le političke spetke, in slavne vlade jim le prerade — verjamejo. Ali mi moramo ostati železno dosledni sebosno takrat, kadar zahtevamo za se najjednostavnejšo človeško pravo. V borbi za ta prava nam morajo prednjačiti naši poslanci.

Le svojo sveto dolžnost so storili torej poslanci dr. Gregorčič in tovariši, ko so te dni, z ozirom na omenjeno razpravo, stali v poslanski zbornici na Dunaju nastopno vprašanje:

„Dne 9. t. m. začela je pred porotnim sodiščem v Gorici javna sodna razprava radi poverjenosti in sleparstva, določena na več dni. Predsednik je deželni sodišča svetnik, rojen Hrvat, ki je vodil večkrat razprave v slovenskem jeziku v popolno zadovoljnost. Jeden sodnikov je služboval več let v slovenskih okrajih ter se je posluževal v občevanji z ljudstvom njegovega jezika; drugi je predložil, ko je prošil za sodnijska mesta, spričevala o znanju slovenskega jezika, katerim sodišča niso ugovarjala.“

Javni tožitelj, zastopnik zasebne stranke, zagovornik obtoženec in zapisnikar so rojeni Slovenci, ki so popolnoma zmožni slovenskega jezika v besedi in pismu.

Med 12 porotniki sedi 10 Slovencev, ki so prav tako slovenskega jezika popolnoma zmožni.

Obtoženec je rojen v slovenskem, ob italijansko kraljestvo mejnim tolminskem okraju ter je izjavil pred sodiščem, da je le slovenskega jezika zmožen, v katerem se je vršila preiskava proti njemu.

Vse priče, katerih je nad 30, umejo le slov. jezik, v katerem so dale svoje izpovedi v preiskavi.

Z ozirom na to in na okoliščino, da v okrožju goriškega sodišča prebivata zraven jedne tretjine Italijanov dve tretjini Slovencev, katerih jezik je vsled temeljnega drž. zakona z dne 21. dec. 1867. z vsakim drugim deželnim jezikom v šoli, uradu in v javnem življenju ravnopraven, kakor tudi z ozirom na koristi varnega sodstva, bilo je pričakovati, da rečena javna razprava pred porotniki se bo vršila v slovenskem jeziku.

Namesto tega pritegnil se je k razpravi tolmač, ki nima pravne sposobnosti in ki o svojem jezikovnem znanju ni donesel nikakih spričeval. Slovenskim porotnikom se je pri-sega prečitala v italijanskem jeziku in v tem jeziku se je sprejela.

Obtožnica — ob enem zagovornica deželne odbora goriškega —, ki obsega nad 50 velikih strani, prečitala se je samo v italijanskem jeziku, na kar je obtoženec izrekel, da je ni razumel.

obeta biti najpopularnejši avstrijske stolice — dr. Karla Luegra. Vsem ministrom je znano, kaj bi mogel postati Lueger za Dunaj, za Avstrijo, morda za vso Evropo — diplomatske oči daleč sezaajo! In te oči se raz ministrskega fotelje obračajo na dve strani, kajti oni se nahajajo baš nekako v prehodni dobi, na meji med gospodstvom zlobnega kapitalizma in ero poštenega socializma.

Na oni strani štrle mirijade krivih nosov, od katerih kapa znoj uničenih eksistenc, državnih in privatnih, in ki spominjajo na milijone razmučenih src krščanskih; — na tej strani od zarje veselih nad obsijani obrazi, ki se vsi zaupno obračajo gori, kjer na visokem, a opasnem robu, hodi junak časa, Lueger, okovan v bojne oklope z sulico svobode v desnici. Vse to ministri dobro vidijo — morajo videti, — ali! Oni tudi vidijo in vedo, kaj vse še visi na onih krivih nosovih, kdo je še angažovan pri njih in to jako opasno. In to je tisto „trdo jedro“, nad katerim si utegne polomiti zobe

Razpravo vodi slovenski predsednik proti slovenskemu obtožencu, pred slovenskimi porotniki v italijanskem jeziku, in Slovenec služi kot tolmač, da sporoči slovenskim porotnikom po slovenski, kar je slovenski predsednik rekel po italijanski.

Vprašanja, ki se imajo staviti porotnikom, so se baje sestavila v svetovalski zbornici le v italijanskem jeziku.

Po tem uvodu ni dvomiti, da se priče zaslišijo po tolmaču, da se porotnikom stavlja italijanska vprašanja in da predsednik jih pouči v italijanskem jeziku.

Tako postopanje baje v obraz državnim temeljnem zakonom in vsakemu varnemu sodstvu in se more smatrati le kot anomalija v zgodovini avstrijskega pravosodstva.

Tudi pred okrožnim sodiščem v Gorici vršijo se pogosto razprave z zgolj slovenskimi osebami v italijanskem jeziku, dasi skušnja uči, da se morejo vršiti brez težave in brez ovir v jedino pravilnem slovenskem jeziku.

Z ozirom na to, dovoljuje si podpisani staviti na Njegovo Vзвишенost gosp. pravosodnega ministra naslednja vprašanja:

Ali je njegova Vзвишенost voljna odrediti:

1. da naj e. kr. državno pravdnistvo v Gorici sestavlja obtožnice proti slovenskim obtožencem v slovenskem jeziku?

2. da naj se vodijo obravnave proti slovenskim obtožencem pred ces. kr. okrožnim sodiščem v Gorici in pred tamošnjim porotnim sodiščem v slovenskem jeziku?

Na Dunaju, 11. novembra 1895.

Sledé podpisil.

V pouk.

Koncem nam je še prijaviti izborni govor dra. Luegra, kojim je prepričevalno in naravnost iz užaljenega srca prihajajočo besedo branil svoj politični ugled. Posl. dr. Lueger je spregovoril:

Oglasil sem se za besedo le za to, da popravim nekatere trditve ministrskega predsednika. Danes vam torej ne bodem ugajal. Bojni govor pride vsakako še le potem, ko bode ravno določena vojska. Ministrski predsednik je trdil, da mi se strani namestnika nižjeavstrijskega niso bili stavljeni nikakiki pogoji. Grof Kielmansegg se je nastopno izjavil meni nasproti. O tem da ni niti govoril z ministrskim predsednikom. Vse njegove opazke so izustene z „upravnega“ stališča. On si misli nastopno pri županu dunajskem: 1) neomadeževanost, ta je pri meni, 2) da je v stanu dobro voditi upravo, to je pri meni, je trdil grof Kielmansegg. 3) da državne oblasti morejo občeovati z dotičnim županom, to je pri meni. 4) toda, menil je,

ne samo Badeni, marveč vse ministerstvo njegovo, ako pojde v tem tiru dalje. In vsi ministri morajo priti do zaključka: bolje prva zamera kot druga, fantje umijmo si roke, mi vsi smo nedolžni, on sam naj gleda, kako postane to, za kar bi ga mi vsi sicer tako radi imeli, a kar — ne smemo. In pri tej priči so se odprle duri in zlato zarobljeni sluga nastopili so z — lavoirji in brisalkami in umivanje se je pričelo . . .

Ad II., Lueger: velika dvorana, shod takozvanih „antisemitov“, prijatelj človeškega prava“. Tam med njimi sedi On, katerega je obrneno brez števila solznih oči, solznih od veselja, in solznih od jada. Vsi ti vedo, koliko jim je do tega, da pride na krmilo njihov mož, mož, ki je tako jedin, da mu niti več tekmeča ni, ne v tem ni v onem taboru. In to zavest pojavljajo vsi burnim, razboritim viharjem, ki buči le jedno pesem — pesem o osvoboditvi iz spon lažilberalnega gospodarstva! In te pesmi ni konec, ta pesem grmi in grmi čimdalje krepkeje in ob katere gromenji, ako bi se jej stavile za-

župan dunajski je nekaj okrajni glavar. Deloma je to res, kar se dostaje poslov, katere mora sicer opravljati okrajni glavarstvo. Ta župan pa ne sme biti strankar v državnem zboru. Jaz sem menil na to, da je vendar dobro, ako se je eventualno v stanu, da se tu v zbornici neposredno zastopa želje prebivalstva dunajskega. On je menil, da je modreje, ako se to zgodi uradnim putem (Veslost), namreč potem grofa Kielmansegga pri ministru. Tako se doseže marsikaj, tu v zbornici se ne more ničesar doseči, škoda da je za vsako besedo. (Viharni klici: Čujte! Čujte!) Opravičen sem, da povem to, ker grofa Kielmansegga ni bilo do tega, da ostane stvar tajna. Konečno sem ga vprašal, da li smem to povedati svoji stranki; rekel je „da“ ter je izjavil, da more moje potrjenje priporočiti pod naslednjimi pogoji: da ali takoj položim svoj državnozborni mandat, ali se obvezem, da položim istega takoj ko bom potrjen; da se nadalje obvezem, da ne bom nikdar več kandidoval za državni zbor, dokler bom župan mesta dunajskega. V tretje, da se obvezem, da ne vsprejem izvolitve, če bi me kateri volilni okraj iz lastnega nagiba, ne da bi kandidoval sam, izvolil v državni zbor. (Čujte! Čujte!) To so pogoji njegove ekscelence grofa Kielmansegga. Te pogoje prijavil sem tudi grofu Badeniju in sem toliko odkritosrčen, da povem, da je rekel grof Baden, da mu ni do teh pogojev in da ne gleda na to. Čudno pa je, da je grof Kielmansegg tudi pri drugem pogovoru vztrajal pri teh pogojih. Povedal sem, kar je čisto naravno, grofu Kielmansegg, da nisem v stanu izjaviti se takoj, ampak da ima stranka odločiti o tem. To, kar sem sedaj povedal tu, povedal sem svoji stranki od besede do besede. Pred vsem moram še povedati, da je grofa Kielmansegga proti koncu menda vest pekla, kajti ko sem mu rekel: „V obliki pogojev ni niti možno govoriti o tem“, je menil dobrohoteče: „No, pa ne govorite ničesar o pogojih, storite, kakor da bi sami hoteli tako“. (Viharni klici: Čujte, čujte! Škandal! To je namestnik!) Jaz sem prijavil te pogoje stranki in stranka je soglasno zavrgla te pogoje. Jaz za svojo osebo pripoznavam, da župan dunajski, ako je zajedno poslanec, je mnogokrat zadržan priti tu sem. Ali pravim: To treba prepustiti meni in mojim volilcem, toda takih stvari ni smeti staviti kot pogoje. To je zgodovina mojega pogovora z grofom Kielmanseggom. Kar se dostaje mojega pogovora z grofom Badenijem, povedal sem le jeden del, kojega je omenil sam, drugi del je bil zaupen o tem ne govorim. Sedaj pa mi dovolite, da se dotaknem drugega, proti meni osebno obrnjenega napada, ki me je globoko užalil. Njegova ekscelence grof Baden je izjavil: iz priznanja do nekega člena te zbornice noče povedati gotovih stvari. (Povzdignem glasom): Pozivljam s tem grofa Badenja, da pove, kar ve proti meni. (Viharno, dolgo trajajoče odobravanje in ploskanje. Ponovni in burni klici: Ven s stvarjo! — Galerija ploska. — Predsednik je dal izprazniti galerijo.)

Posl. dr. Lueger: Sedaj, ko je spraznjena galerija in je zopet prišel ministerski predsednik dovoljsem si ponoviti kar sem rekel popred. Njegova ekscelence ministerski predsednik je izjavil, da vlad priznanja do moje osebe, ker sem član te zbornice, se izogne temu, da bi povedal one osebne stvari, koje bi mogel povedati. Če tudi ne po besedi, po zmislu je bilo tako, kakor da ministerski predsednik ve o meni

preke, se utegnejo še podirati zidovi krivice, kakor so se nekaj ob armadnih trobentah Jozue podirali zidovi mesta Jerihe...

In glejte, gospod urednik, ti dve prvi sliki že zadostujeta za najboljši apetit in po večerji bi se spravil, v prilog dobremu prebavljanju, nad — Slovenijo in to radi obilice humoristične snovi, ki je nakopičena tu. Humor, pravijo zdravniki, je jedno najboljših sredstev za prebavljanje, boljše kot vse rabarbare in vse sode sveta in ako bi se iz slovenske volilne kolobocije dala dobiti taka „štupa“ kakor se n. pr. dobiva iz morske vode — sol, tedaj bi šla ta kupčija boljše, nego sleparska oštrirka obrt na božjih potih. Zatorej se prav komodno vržem na naslonjač in pritisknem na gumb od III., volitev deželnih poslancev: natlačene „dvorane“, oziroma zatuhle krčme na kmetih, — tu liberalni, tam klerikalni tabor. Vse kite in žile volilcev, poklicanih in nepoklicanih, napete so do opasnosti. Oči zabuhle in krvave, glas hropeč in pesti skršene — summa summarum: kup smodnika, kateremu treba za-

kak čin, ki bi me onečesal. Pozivljam še enkrat njegovo ekscelenco gospoda ministerskega predsednika grofa Badenja, da pove zbornici brez priznanja moji osebi, kar ve o meni in kar ga je nagnilo, da je predložil Njegovemu Veličanstvu cesarju, da me ne potrdi. Dolžan je to moji časti, in odkrito v obraz mu bodi povedano, tudi njegovi časti. (Pohvala.) Zahtevam to tudi kot člen te zbornice, ker nijeden člen te zbornice ne more in ne sme dopustiti, da bi ga težilo kakorsibodi tako razžaljenje se strani katerega ministrov.

Ministerski predsednik je govoril o nepoklicanih rokah, kojim ni smeti zaupati uprave Dunaja. Pozivljam s tem grofa Badenja, naj le povpraša o moji upravi mesta dunajskega v lastnosti kot podžupan, da-li nistem vsikdar bil nepristranski, da-li nistem pri vodstvu poslov spoľujeval državnih temeljnih zakonov do zadnje pičice, da-li sem zakrivil kako nezakonitost, da-li sem kedaj zatajil načela objektivnosti. Pozivljam ga javno, naj mi dokaže kak taki slučaj, toda ne najde nijednega — potem mu za vsak taki slučaj navedem na stotine slučajev, ko so drugi župani mesta dunajskega kršili zakon in objektivnost na način, ki je moral vzbuditi ogorčenost. Od strani ministerskega predsedništva naj se ne sodi na tak način o možu, ki je vse svoje življenje spolnjeval zakone, ki se je trudil, naj je bil postavljen od katerekoli strani na koje mesto, da izpolni to mesto povsem in popolnoma.

In sedaj, gospoda ministri, vi ste toli ponosni na svojo uradno prisego. Verujem tudi, da ne poveste nikomur. Toda zapisnik o dotični seji ministerskega sveta se nahaja v rokah socijalno-demokratske stranke. (Čujte! Čujte! Veslost in živahna pohvala. Gibanje po vsej dvorani.)

Politiške vesti.

V Trstu, dne 16. novembra 1895.

Kriza v Hohenwartovem klubu. Kakor smo pogodili že pred par dnevi, se je zgodilo: v Hohenwartovem klubu je nastala akutna kriza radi dunajskega vprašanja. Kakor znano, postavili so se nemški konservativci Ebenhoche in Dipaulijevi barve odločno na stran dra. Luegera. V sled tega je sel velmožni gosp. grof Hohenwart na sodni stol, da bi sodil predzreže. Toda mnogim drugim členom konservativnega kluba se je vendar malo nevarno zdela ta — trma grofa Hohenwarta in so se potrudili, da se je rešitev krize vsaj odložila za par dni. In res samo za par dni. Včeraj je zaplapolalo zopet, konservativni klub se je sestal v več ur trajajočo sejo, ki utegne postati dalekosežnega pomena za naše parlamentarno življenje, ker utegne porušiti trdno skupino Hohenwartovcev. To je naravna posledica izneverjenosti — načelom. Saj pa je tudi včerajšnja seja dokazala, da je večina Hohenwartovcev le do ohranjenja parlamentarnega vpliva na račun konservativnih načel. Tako postopanje se maščuje vsikdar in se bode maščevalo tudi nad Hohenwartovim klubom, ako se njega načelnik hitro ne povrne k svoji dolžnosti.

V včerajšnjo razpravo je poseglo 16 govornikov. Baron Dipauli in tovariši zahtevajo namreč, kakor smo že sporočili tudi mi, da se jim dovoli staviti interpelacijo o razpuščenju občinskega sveta dunajskega, klub pa je sklenil včeraj 24 proti 7 glasom, da jim ne da tega dovoljenja. V manjšini ostali poslanci

reče iskric — bum! vihar je gotov. Na odru stoji govornik in z veliko „govorniško“ spretnostjo dokazuje, da „njegov mož“ hoče biti pravi rešitelj volilne srenje, pospešitelj blagostanja, vzviševatelj verskega ugleda in zniževatelj „nepotrebnih“ davkov, z jedno besedo: pravcati mesija onih, ki ga bodo volili, a nikdar onih, ki ga ne bodo volili. V neštevilnih tiradah našteva „zrele“ izkušnje „moža“ in njegove blage — ker človeške — čednosti, moža, ki v zbornici ne bode držal križem rok in jezika za zobmi, marveč, ki bode vedno govoril in kazal s prstom na „rak-rano“ tužnega naroda slovenskega in ki se ne bode nikdar blamiral. In med tem, ko se vse to našteva in pogreva baš tako, kakor je nekaj junak, hoteč biti konzul, pred Rimljani moral naštevati svoje lepe čednosti in kazati grde rane, pridobljene v boju za domovino — nastaja velikanski hrup: „klerikalni osel“ in „liberalni pes“ si skočita v lase, množica se spopade, stoli pokajo, mize se lomijo in lesene noge jamejo „hoditi“ po

so izjavili, da si pridržujejo nadaljnje korake v sled tega glasovanja. Mi menimo, da gotovo pride do takih korakov, če ne takoj, pa v dogledni bodočnosti; kajti prepred med nazori se širi bolj in bolj. V tem našem domnevanju nas potrjuje tudi pisava konservativnega „Linzer Volksblatt“, koji list ima menda zveze s konservativci Ebenhoche barve. Isti list je dobil z Dunaja poročilo: „Posl. Dipauli in somišljeniki sodijo takozvano vprašanje Luegrovo vprašanjem pravice in patriotizma. Niti dvomiti ni, da ne bi konservativni poslanci ostali trdno pri svojem predlogu vzlic vsem prizadevanjem za pomirjenje.“

Iz današnjih dunajskih brzojav je razvidno, da so zlasti veleposestnika Deym in Palfy ter slovenski člani kluba opozarjali Dipaulijevce na odločilni vpliv, ki ga je imel klub do sedaj na parlamentarno življenje, ter na nevarnost, ki preti disciplini v klubu po namerovani interpelaciji. Dipaulijevci pa so odgovorili, da do tega koraka jih silijo volilci, zahtevajoči, da se na ta način pokaže vzajemnost med katoliško stranko in krščanskimi socialisti. Baron Morsey da je baje jako ostro govoril proti Hohenwartu.

Mi bomo seveda pazno sledili dogodkom v tem klubu, ker je isti, žal, le v pretesni zvezi s političkim življenjem Slovencev. Ne moremo si pa kaj, da ne bi naglasili že na tem mestu, kakó Hohenwartovci stvari postavljajo na glavo. Kdo je še čul, da bi bil obstanek koje skupine, ali nje parlamentarni vpliv, smoter sam za se, ampak ves svet sodi, da so skupine in njih delovanja le sredstva za dosego ciljev. Sredstva se torej morajo ravnati po cilju, nikdar pa se cilj ne sme odmakati radi sredstev. To pa ravno zahtevajo Hohenwartovci. Da bi ohranili svoj vpliv na parlamentarno življenje, hote, da naj klub zapostavi kardinalno točko svojega programa. Koji namen je bil ali bi moral biti konservativnemu klubu? Gotovo le ta, da pobija pogubni vpliv židovskega liberalizma. A kaj vidimo? Vidimo, da so Hohenwartovci ne le čisto pozabili na svrhu, ampak se celo vežejo z liberalizmom, samo da — ohranijo vpliv!! Kaj mi pomaga ves vpliv, ako ga ne vporabljam sebi, ampak drugim na korist? Ali se ne pravi to stvari postavljati na glavo? Nikako čudo ni torej, da je značajnim ljudem jelo tesno prihajati v takem klubu!

Gospodu Klunu in še marsikomu drugemu v album. Strogo konservativni „Slovenski Gospodar“ piše — govoré o aferi dunajskega župana — nastopno:

„Na katero stran naj se takrat postavi „Slovenski Gospodar“? Na stran onega moža, ki je s tolikim vspehom premagal na Dunaju židovske liberalce, na stran dra. Karola Luegerja! „Slov. Gospodar“ sicer ne pobere kamena, da ga zaluča v ministerskega predsednika, kajti grof Baden jih je v petek, dne 8. novembra, dovolj slišal, vendar pa kot list slovenskega ljudstva, ki je čez mero vnebovpijočih krivic prestalo od židovskih liberalcev in jih še trpi, odločno obsoja to početje grofa Badenja. Puhlega liberalizma so avstrijski narodi do grla siti. Kdor se naslanja na židovski liberalizem, ni pravi prijatelj ljudstva ljudstva, ki z vsemi močmi ljubi svojega milega cesarja in drago Avstrijo.“

„Primorski list“, glasilo prijateljev gosp. dra. Mahniča, piše o istem predmetu: „Prepričani smo namreč, da je Baden hotel s tem udariti stranko, kateri je ime

obkrvavljenih buticah — a kje ostaje Coriolan? Ta vsklik izvil se je nehoté iz mojega grla, potem pa sem se jel smejeti prav pristréno, ter sem se smejal tako dolgo, da sem, od smeha utrujen, zaspal in sanjal o — idealu „odrešene Slovenije“.

Toda v tem hipu me je že zbudil moj „spiritus familiaris“ — „jezerske Vile“, in dahnil: „Ljubi moj malikovalce uzorov, to se še dolgo ne uresniči — naj pride tako ali tako: od človeka ni mnogo zahtevati. Zmagaj liberalce ali klerikalec — konečno je vendarle in ostane, človek. Vsakako naju mora zanimati to, kar je nama najbližje in to je najin Kamnik. Kaj praviš, dobode-li tudi Kamnik svojega Luegra?“

„Luegra? Hm, mogoče: ako ga dobode Dunaj, kako bi ga ne Kamnik? Vsaj več staro pesem:

„Dunaj še Kamniku glihe nič ni“
Tudi kar se tiče — „Luegra“? — Tempi passati! — — — — —

Vam udani

Vinko Dobrin.

krščansko socijalna stranka in katera ima v jedru zdrav krščanski program. Res je, da goreči gospodje včasih pretrjavajo, ali bistveno je njih boj opravičen in je tudi potreben za osvobodjenje Avstrije iz brezverstva in judovskega kapitalizma. Lueger je pa zmeren in v vedenju ljubeznjiv. Človek, katerega so priporočali imenom gospodje v državnem zboru in tudi druge vplivne osebe kakor kardinal Gruša. (Tu se je malo vrezal „Prim. list“, ko je med prijatelje Luegrove prišel tudi onega grofa Hohenwarta, ki z dunajskim „Vaterlandom“ vred stoji na čelu boja proti krščanskim socialistom. Op. ur. „Edinosti.“) Toda zastoj. Baden ga ni hotel. Zato se pa bojimo, da nameruje grof Baden nastopiti proti krščanskim socialistom in proti vsaki odločno katoliški stranki. Ker pa pravijo, da je Baden energičen in brezobziren človek, bojimo se, da ne bi zavladovalo pri nas ono policijsko strahovanje kakor v Galiciji in na Ogerskem. To bi bil velik pogrešek in velika nespamet. Upajmo pa, da bodo starejši avstrijski politiki toliko vplivali na grofa Badenja, da se ne bo več tako nerodno zaletaval, kakor se je zaletel pri prvem svojem dejanju.“

Demonstracije v Zagrebu. Velikanska pravda proti dijakom se bliža svojemu koncu. Včeraj je govoril državni pravdnik. Med njegovim govorom vršili so se burni prizori: Dijaki so skočili raz sedeže in burno vsklikali. Dijaki so bili toli razburjeni, da jih vsi opomni predsednika niso mogli pomiriti. Posledica temu je bila, da je sodišče izključilo dijake od razprave. Dijaki so izjavili, da se nočejo pokoriti temu sklepu, v sled česar so jih orožniki med velikim hrupom odveli iz dvorane. Razsodba se je proglasila danes.

O tej pravdi ne moremo reči drugega, nego da nosi na vseh straneh znak političke tendence — Madjari morajo dobiti zadoščenje. Zato je bilo tudi postopanje predsedništva dokaj — čudno. Obtožnica razpravlja političke odnose, zagovorniki se ne smejo dotekniti politike in državnoopravnega vprašanja; obtožnica se kliče še posebno na izjavo vseučilišnega rektorja Spevca, „sodišče pa noče, da bi se pred sodiščem zaslislal isti gospod. Stvar je jasna seveda: obtožba se naslanja na rektorja, dijaki so pa izjavili v divnem soglasju, da je častna beseda, dana rektorju, da ne bodo demonstrovali, veljala le za prostore vseučilišča in da je rektor še izrečno naglašal, da zunaj vseučilišča naj demonstrirajo kolikor hočejo in proti komur hočejo. Rektor Spevec, da je bil pozvan na kaj prča pod prisego, prišel bi bil seveda v veliko zadrego, ker bi bil moral govoriti v prilog dijakom. Razumemo sedaj, zakaj se je pravdnštvo upiralo zaslišanju rektorja Spevca.

Med občinstvom so jeli nabirati darove, da bodo relegirani dijaki mogli nadaljevati svoje studije. Biskup Strossmayer je podaril v ta namen 3000 glđ. V Pragi hočejo vzdrževati 12 hrvatskih dijakov.

Carica ruska je včeraj povila hčerko-veliko kneginjo.

Homatije na Vstoku. Avstrijsko brodovje, ki odpluje v turška vodovja, bode sestavljeno iz ladij: „Kaiserin Elisabeth“, „Tegetthoff“, „Donau“ in „Meteor“. Tudi italijansko brodovje je že odplulo. Na Vstoku bodo seveda zastopane vse mornarice. Vsa poročila o homatijah na Vstoku so jako resna.

Različne vesti.

Desetletnica. Tržaška moška podružnica družbe sv. Cirila in Metoda konča z upravnim letom 1895 svoje prvo desetletje.

Meseca oktobra leta 1885 je bilo, ko so se ustanovitelji naše podružnice zbrali na osnovni shod v trdni veri, da korak, ki ga kanijo storiti, donese obilo sadu za družbo samo in po družbi za vzgojo mladine in po vzgoji mladine za vso narodno stvar, za bodočnost našo po obmejnih pokrajinah. Niso se varali čestiti rodoljubje: zadovoljstvom se lakko ozira naša moška podružnica na minolo prvo desetletje svojega delovanja. Seveda po zaslugi vse družbe, ali vendar živim sodelovanjem naše podružnice zasnoval se je pri sv. Jakobu najprej otroški



Ceno češko posteljno perje!! 5 kg. novega, dobrega, skubljenega, brez prahu f. 4.80, 5 kg. boljšega f. 6; 5 kg. snežnobelega, mehkega kakor gaganje perje, skubljenega f. 9, 12, 15; 5 kg. polgaganje f. 6, 7, 20, 9; 5 kg. snežnobelega, mehkega kakor gaganje perje, neoskubljenega, f. 12, 15. Gaganje perje (puh) f. 1.80, 2.40, 3, 3.30 po 1/2 kg. Prešite odeje, jako dobre, komad od f. 2.30 naprej. Razpošiljatev franco po povzetju. Kar ne bi bilo po vojni, zamenja ali vzame nazaj. Pri naročbah prosim natančnega naslova.

BENEDIKT SACHSEL, Matka 468, Četka.

Aite & Zadnik-Trst
Via Nuova na voglu via S. Lazzaro.
Priporočata slav. občinstvu v oboje prodajalnico z manufakturim blagom. V zalogi nahaja se povsem najnovejša blaga, toliko za ženske kolikor za moške in deco. Veliki izbor platna, bombaževine, perila, ribeov volnenih in svilnatih. Velika zaloga vseh potrebnih za življenje in krojače. V zalogi nahajajo se nadalje vsakovrstni trakovi in tudi trakovi slovenskih barv. Priporočata se č. g. učiteljcem v mestu in na deželi za vse potrebščine šolskih ročnih del. Uzorci se pošiljajo na zahtevo franco.

RAZSTAVA POHIŠTVA
dunajskega in tržaškega,
Angela Delpin-a
Via Torrente št. 32,
I. nadst., črtice gledališča Armonia

Velika zaloga jako dobro delanega inega in preprostega pohištva za spalnice in jedilnice, primerne za delavce ali uradnike, od gl. 140 do 190 in več. Izberite najrazličnejše omare, čifonier, navadnih omar, omar s šipami, pisalnih miz, postelj, umivalnikov, miz in stolov, najrazličnejših v st. Razven tega ima v zalogi dunajske opravke za spalnice in jedilnice iz ameriške orohovine, nufinije po gl. 250 do 360; to so cene, ki se ne bojé tekovanja, in pa najrazličnejših tapetarij. — Prodaja proti gotovini. Vsprejemajo se nalogi za razpošiljatev. 1-11

Angelja Capellan-a
podvzetje mrtvaških sprevodov,
piazza della Lega št. 2, palača Tonello — zaloga ulica Sette fontane 24 A — Telefon N. 121.
Previzirajo vsakovrstne prenose mrtvih v mestu in zunaj. Velika zaloga kovinskih krate za mrtvaške sprevode, kakor tudi lesenih od gl. 4.50 za odrasle. Prodaja na debelo in drobno porcelanaste vence, jagode vozane na medeni žici, umetno cvetje, trakove z napisi. Ima v zalogi cvetje vsakovrstnega za poroke, plesove, palme in cerkvene posodje, vse to lasten izdelek. Zaloga voženih sveč, stearink prve vrste in opravke za otročiče.

GOSTILNA
v ulici Valdirivo št. 18
ALLA
CROCE DI MALTA

toči najizbornejša krasna in istrska vina in sicer krasni teran po 48 nv. liter, istrska vina prve vrste po 40, drugo vrsto po 36 nv. liter. Puntigamovo vedno sveže pivo v sodih po 24 nv. liter. — Kuhinja preskrbljena je z najtežnjimi jedili in jako po ceni. Naročila se sprejemajo in vleer: za obet in večerjo z vinom 20 gl. na mesec, brez vina 14, samo obed 7 gl. na mesec.
Priporočata se slav. sloven kemu občinstvu za mnogobrojni obisk
Josipina Čudek, gostilničarka.

Sloveči prašek za zobe
prof. dr. Haiderja je najboljšo sredstvo za čuvanje zob pred gnulobito ter jih čisti, ne da bi oškodovale steklenico.
V škatlicah po 30 in 50 nv. izključno v premovalni lekarni
PRAXMARER „Al due Mori“ Trst, veliki trg.

V zalogi šplitskih vin
tvrdke Atilij Martincich & Comp.
(naslednji V. Mito)
ulica Matolca hšt. 2,

so na prodaj za obitelji najboljša vina v sodčih in v steklenicah. Tako steklenice morejo se dobiti po vseh prodajalnicah jestvin. To vino povzbuja probavo, osobito „šmarijska črnina“ dobrotno vpliva pri takih osebah, ki imajo malo krvi. To vino priporočajo zdravniki.

Na prodaj je
prodajalnica jestvin
dobro upeljana in na prikladnem mestu. Za nadaljnje poizvedbe obrniti se je v isto prodajalnico ulica Madonnina št. 21, hiša Michelus.

Bratje Ribarić, izdelovalci ogija v sv. Petru, priporočajo svoje zalogo v Trstu: **Via Fondares št. 1, Piazza della Valle 2, via Madonnina 2, Piazzetta Cordatoli 2,** z uhomod tudi v ulici **Torrente** po **najnižjih cenah.** Oglje I. kakovosti karbonina, kok, drva na metro itd. Naročbe se spremljajo tudi z dopisnic.

Dobroznana gostilna
ANTONA VODOPIVCA
(po domače „pri Prvačkoveu“)
v Trstu.
ulica Solitaria št. 12
se priporočata in objavljata slav. slovenskemu občinstvu Trsta in okolice da je preskrbljena za svoje prostoro in za veselice „Trž. Sokola“ iz lastne zaloge pravega črnega in beloga nepokvarjenega vina po doli označenih cenah
POZOR!
Črno (izabelo) (novo) po 32 nv. liter Belo (novo) . 40
Rizling sladki prvaški (novo) po 48 liter Modra frankinja prv. (nova) . 40
Stara vina, bela in črna, večletna, toči v a dihi po 10 in 48 nv. liter, v steklenicah po liter prve vrste po 80, druga vrste po 60 nv. Društvo nam od litra naprej 4 nv. ceneje.

Pariška
Luizina crème
Snežnobeke roke in lice morete dobiti le valed uporabe svetovnoznane **Luizine crème** katero priporočajo zdravniki ter jo je c. kr. poskušni zavod na Dunaju kemično analizoval ter izrekel svojo oceno o njej.
To sredstvo napravljajo kožo rožnato, mladostno, lepo cvetočo, kakorikoli vspeha ni doseglo se nikakoršno kozmetičko sredstvo. Radi tega rabijo je drage volje gospe iz najboljših slojev.
Cena 1 gl. — av. velj.
Pouk za uporabo priložen je vsakemu lončku. Po hvalna pisma in zahvale so na ogled.
Glavna zaloga pri
Alojziju Sláma
Praga, kral. Vinohrady, Palackýjeva ulica št. 7.

Znana domača gostilna
„AL CASTELLO DI DORNBERG“
v TRSTU,
v ulici Farneto št. 11
v kateri so točijo le **pristna pivarska vina** in **sveže pivo**, priporočata se sl. občinstvu v mesta in v dežele.
Sladki Riesling po 32 nv.; **bele in črne** vino, liter po 40 nv. Prvo po 32 nv.; v steklenicah po 90 nv. Vino na dom od 5 litrov in več po 4 nv. ceneje. Kuhinja je preskrbljena s tehničnimi jedili. Cene so primerno nizke.
Fran Rajec.

„Tržaška posojilnica in hranilnica“
(registrovana zadruga z omejenim poročtvom)
v Trstu
Via Molin Piccolo št. 1. I. nadstropje.
(bilo mogoče postopno posojilo)
Daje posojila na vknjilbe po 2 1/2%, menjice po 2%, zastave po 2 1/2%. Sprejema hranilne vloge in je obrestuje po 4%.
Uradne ure so:
Vsaki dan od 9. do 12. ure dopoldne in od 3. do 5. popoldne, ob nedeljah in praznikih od 10—12 dop. Izplačuje se vsaki ponedeljek od 11. do 12. ure dopoldne, in vsaki četrtek od 3. do 4. ure popoldne. Glavni deleži veljajo po 200 kron. Zadruga deloži se lahko plačujejo v mesečnih obrokih po 1 gl. ter znaša vsaki določi 10 gl. 12-6

Emanuel Zahn,
zaloga stekla, svetilnic, prtenine in kuhinjske posode.
ulica Barriera vecchia 6.
Stenji in stekla različna za petroline.
Šipe in kristalna ogledala
prodaja na debelo in drobno.
pošiljatev na deželo se vrše točno in hitro.
DROBNE FOTOGRAFIJE
zadnja NOVOST, posamične ali v skupinah, cena gl. 1.— dvanaajstero.

V krčmi
„Narodnega doma“
pri Sv. Ivanu
je razpisana služba voditelja. Pogoji so na ogled na licu mesta. Pismene ponudbe naj se pošljejo najkasneje do 30. t. m. predsedniku **J. M. Votovu.**
Pri sv. Ivanu dne 12. nov. 1895.

Henrik Stibel
Corso, Piazzetta S. Giacomo šte. 3
v Trstu.
SLADŠČIČARNA in PEKARNA
vedno bogato založena z vsakovrstnimi sladščiicami.
Paste, torte, krokanti, pastici,
„BISKOTERIA FINA“
konfeti, fondants, čokolata, roka-drops in mnoge drugih sladščiic.
Posebna priporočata za poroke ali slavljenje zarok kolace, elegantne svilnate omote, skatljice, podstave, napolnjene sladščiicami.
SLADKE PIJAČE:
rozoliji, špirti, vina domača in inozemska.
Vsprejema naročbe. — Razpošilja proti poštne povzetju. Priporočata se slavnomu p. n. občinstvu za mnogobrojni obisk.

Oglas!
Usojam se javiti p. n. občinstvu, da sem kupil
gostilno
„Alla città di Vienna“
Piazza Caserma hšt. 2
in zajedno zagotavljam p. n. goste, da storim vse, kar morem, da jih zadovoljim.
Točim **pivo** izključno le iz znane pivovarne **Dreher-jeve** najboljša **istrska vina** in pa izbornen krasni **teran**. Kuhinja bode izvrstna in postrežba izborna.
Odličnim spoštovanjem
Ivan Majer.

Assicurazioni generali
v Trstu
(društvo je ustanovljeno leta 1831.)
To društvo je raztegnolo svoje delovanje na vse veje zavarovanja posebno pa: na **zavarovanje proti požaru** — zavarovanje po morju in po kopnem odposlanega blaga in zavarovanje na življenje.
Društvena glavica in rezerva dne 31. decembra 1891. f. 58,071 678-84
Premije za poterjati v naslednjih letih f. 30,541 700-84
Glavica za zavarovanje življenja do 31. decembra 1894 f. 169,929 625-03
Plačana povračila:
a) v letu 1894 f. 9,737 614-48
b) od začetka društva do 31. decembra 1891 f. 262,401 706-51
Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavarovanja in sploh vsa natančnejša pojasnila se dobe v Trstu v uradu društva: Via della Stazione št. 888/1 lastnogi hiši. 12-12

Richterjeve sidro-omarice za gradnjo hišic.
so slej ko prej nedosežene ter so najpriljubnejše božično darilo otrokom, ki so še tri leta stari. Tudi cenejše nego vsako drugo darilo, kajti ono trpijo mnogo let in jih je moči celo po daljšem času popolniti in povekati. Pristne **sidro-omarice s kamenčki** reprezentirajo jedino igro, ki je v vseh deželah čela nepristransko pohvala, in katero vsak, ki jo pozna, in priporočata dalje priporočata. Kdor se še ni seznanil s tem sredstvom, da se otrok igraje prijetno zabava, kateri igri skoro ni najti primera, naj se naroči čim hitreje od podpisane firme **Novo bogato ilustrirani cenik** in naj čita v njem natičnjena mnenja, ki so izredno laskava. Pri kupovanju blagoviti naj se izrečno zahtevati: **„Richterjeve sidro-omarice s kamenčki za gradnjo hišic“** (Richter's Ankersteinbaukasten) in naj se odločno odkloni vsaka omarica brez tovarniške znamke sidra; kdor to ne stori, dobi lahko povzatek, ki je manj vruden. Zato je vzeti le slovoče prave omarice, ki se dobe za ceno 75, 70, 80 kr. do 5 gl. in više in so v zalogi v vseh najbližnjih trgovinah z igračami. **NOVO!** Richterjeve strpljivosti igre: **Jajce Kolombovo, strelovod, tošitelj v jezli, preganjalec muh ali trm.** Cena igri 35 kr. Pristno samo s sidrom!
F. Ad. RICHTER & Cie., I. avstro-ogrska c. in k. priv. tovarna sidro-omaric s kamenčki za grajenje hišic.
Dunaj, I. Nibelungengasse 4. Tovarna: XIII./I (Hitzing.) Rudolfstad (Bhür.), Olten, Rotterdam, London E. C., New-York, 17. Warren-St.

Josip Pizzarello
mehanik
izvršuje vsakršne poprave živalnih strojev in dvokoles. Prodaja nove in rabljene živalne stroje in dvokolesa.
Via Madonna del mare šte. 4, uhod via Fontanone, vtrtic 2.h. 1

LA FILIALE
della
BANCA UNION
TRIESTE
s' occupa di tutte le operazioni di Banca e Cambio - Valute.
a) Accetta velementi in conto corrente abbonando l'interesse annuo
per banconote 2 1/2% con preavviso di 5 giorni
3 1/2% " " " 12 " "
3 1/2% " " " 4 mesi fisso
3 1/2% " " " 8 " "
per Napoleoni 2 1/2% con preavviso di 20 giorni
2 1/2% " " " 40 " "
2 1/2% " " " 3 mesi
3 " " " " 6 " "
Il nuovo tasso d'interesse principierà a decorrere sulle lettere di versamento in circolazione a datare dal 3 Marzo rispettivamente dal 10 Marzo a secondo del relativo preavviso.
b) In banco giro abbonando il 2 1/2%, interesse annuo sino a qualunque somma; prelevazioni sino a flor. 20,000 — a vista verso oblique; importi maggiori preavviso avanti la Borsa. Conferma versamenti in apposito libretto.
c) Conteggia per tutti i versamenti fatti in qualsiasi ora d'ufficio la valuta del medesimo giorno.
Assume per propri correntisti l'incasso dei conti di piazza, di cambiali per Trieste, Vienna, Budapest ed altri principali città; rilascia loro assegni per queste piazze, ed accorda loro la facoltà di domiciliare effetti presso la sua cassa franco d'ogni spesa per essi.
e) Rilascia Vaglia del Banco di Napoli, pagabili ovunque presso gli stabilimenti del Banco e presso i suoi rappresentanti e corrispondenti facoltati alla emissione degli insegna.
d) S'incarica dall'acquisto e della vendita di effetti pubblici, valute e divise nonché del incasso d'assegni, cambiali e coupon, verso modica provvigione.
d) Procura la bolatura di valori Esteri con la massima sollecitudine dila condizione modicissima.
Le Lettere di Pegno 4 1/2% della Banca Provinciale Ipotecaria della Croazia e Slavonia in Zagabria; Le lettere di pegno 4% della Cassa di Risparmio Riunite di Budapest; Lettere di pegno 4% della Banca Ipotecaria Ungherese di Budapest; Lettere di pegno 4% ed Obbligazioni Comunal 4% con 5%, di premio della Pester Ungarische Commercial Bank di Budapest; Lettere di pegno 4 1/2% della Cassa Generale di Risparmio di Hermannstadt; Lettere di pegno 4% della Banca Generale Austriaca di Credito Fondiario di Vienna; Lettere di pegno 4%, nonché le Obbligazioni a premio 3% dell' I. r. priv. Stabilimento Generale Austriaco fondiario di Vienna.
La Filiale della Banca Union accetta in custodia verso una tenuissima tassa effetti di qualsiasi specie, procura l'incasso dei coupon alla scadenza e la verifica dei titoli sorteggiati.
La Filiale della Banca Union Sezione merci Trieste s'incarica dell'acquisto della vendita di merci in commissione, accorda sovvenzioni sopra depositi mercantili, oppure sopra polizze di carico.
Trieste, 15. Febbraio 1895. 1-12



J. Pserhoferjeva
Iekarna „Zum goldenen Reichsapfel.“
I. Singerstrasse 15. DUNAJ.
Otvarjajoče kroglice, prej imenovane **kričistilne kroglice**
staroznano lahko odvajajoče domače sredstvo.
To kroglice stanejo: **1 škatljica z 15 kroglicami 21 nv., jeden zavitek 6 škatljice 1 gl. 5 nv.,** pri nefrankovani pošiljavi po poštne povzetju **1 gl. 10 nv.** — Ako se denar naprej pošlje, ni treba plačati porto, in stane: **1 zavitek kroglice 1 gl. 25 nv., 2 zavitek 2 gl. 30 nv., 3 zavitek 3 gl. 35 nv., 4 zavitek 4 gl. 40 nv., 5 zavitek 5 gl. 20 nv., 10 zavitek 9 gl. 20 nv.** (Manj kot jeden zavitek se ne pošilja).
Prosimo, da se izrečno zahteva „J. Pserhoferjeve otvarjajoče kroglice“
in paziti jo, da ima pokrov „vse škatljice lasti podpis **J. Pserhofer** v rdečih pis-
menih, katerega je videti na navodilu za porabo.
Balzam za ozeblino **J. Pserhofer**, 1 posodica 40 nv., prostno poštnine 85 nv.
Trpotčev sok, 1 steklenica 50 nv.
Balzam za goltanec, 1 stekl. 40 nv., poštnine 85 nv.
Grenka tinktura za želodec, (prej življenjska esenca, ali Prške kapljice imenovani). Rahlo raztopljajoče sredstvo ki oživlja in krepi želodec, kadar je pokvarjen.
Razven imenovanih izdelkov dobivajo se še druge tu- in inozemske farmacevtske specialitete, ki so bile po vseh avstrijskih časopisih oznanjene ter so na zahtevanje točno in v ceno preskrbljajo tudi predmeti, kojih ni v zalogi. — **Razpošiljanja po pošti** vrše se točno, a treba je denar poprej doposlati; večja naročila tudi po poštne povzetju.
Pri dopošiljavi denarja po pošti nakaznici stane porto postji manj kakor po povzetju.